

reesa®

Blender

TSA3510

Bedienungsanleitung

DE

Owner's manual

EN

Instrukcja obsługi

PL

Manual de utilizare

RO

Návod na použitie

SK





	DE	EN	PL	RO	SK
1	Drehzahlschalter	Rotation speed switch	Regulacja szybkości obrotów	Buton viteza	Prepínač rýchlosti otáčok
2	Standard Drehzahlschalter	Standard speed switch	Przycisk trybu standardowego	Buton STANDARD	Prepínač na štandardnú rýchlosť
3	Turbo Drehzahlschalter	Turbo speed switch	Przycisk turbo	Buton TURBO	Prepínač na najvyššiu rýchlosť
4	Motorgehäuse	Motor unit	Część silnikowa	Corp motor-cauciucat	Jednotka motora
5	Auswerftasten	Ejection buttons	Przyciski zwalniające	Buton de eliberare	Uvoľňovacie tlačidlá
6	Mixerstab	Blender stick	Końcówka blendera	Unitate mixare din inox	Rotačná tyč
7	Zerkleinerungsschüssel Deckel	Chopping bowl lid	Pokrywa misy rozdrabniacza	Capac toicator	Nadstavec na sekanie
8	Zerkleinerungsschüssel Klinge	Chopping blade	Ostrze rozdrabniacza	Lama toicator	Sekací nôž
9	Zerkleinerungsschüssel	Chopping bowl	Misa rozdrabniacza	Bol toicator	Nádoba na sekanie
10	Schneebesen-Halterung	Whisk holder	Element łączący do trzepaczki	Maner tel	Nadstavec na metličku
11	Schneebesen	Whisk	Końcówka trzepaczki	Tel pentru albus oua	Metlička
12	Messbecher	Measuring cup	Dzbanek	Ceașcă de măsurare	Odmerka

Va multumim pentru achizitionarea acestui aparat TEESA. Va rugam sa cititi cu atentie instructiunile si sa pastrati manualul pentru consultari ulterioare.

Distributorul nu isi asuma responsabilitatea pentru daunele provocate de utilizarea necorespunzatoare a produsului.

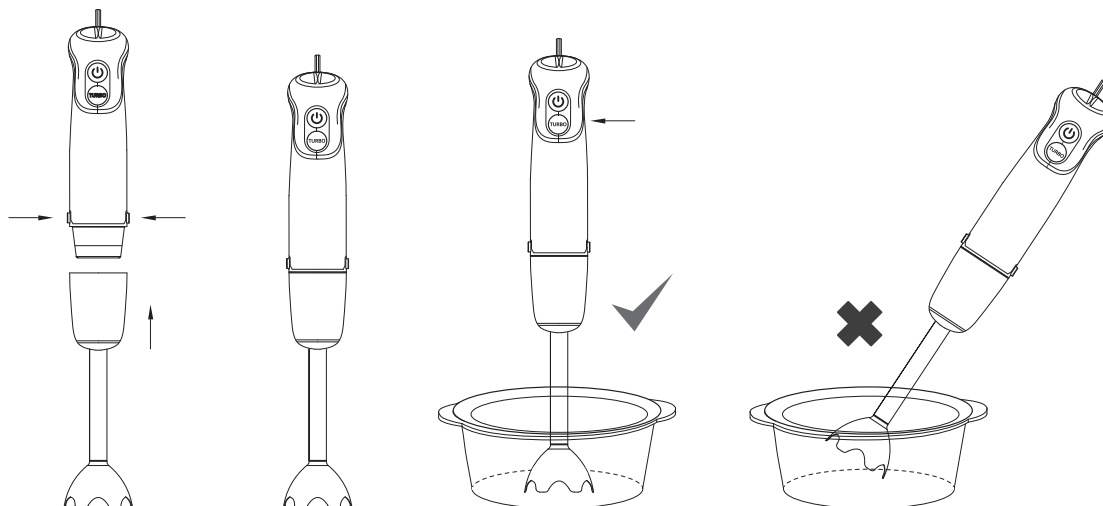
INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA

Pentru a folosi aparatul corect si in siguranta, va rugam sa cititi aceste instructiuni de siguranta inainte de instalare si utilizare:

- Va rugam sa cititi cu atentie manualul de instructiuni inainte de a utiliza aparatul.
- Inainte de a conecta blenderul la priza, asigurati-va ca tensiunea de alimentare corespunde cu tensiunea necesara aparatului, inscrisa pe eticheta produsului.
- Opriti întotdeauna aparatul și deconectați-l de la rețeaua de alimentare:
 - in cazul în care nu funcționează corect
 - in cazul in care scoate un zgomot neobisnuit pe durata utilizarii
 - inainte de dezasamblarea aparatului
 - inainte de curatare
 - atunci cand nu este utilizat
- Nu conectați aparatul la sursa de alimentare până când este complet asamblat și deconectați întotdeauna înainte de dezasamblarea aparatului sau manipulare lama mixare sau accesorii.
- Cand doriti sa scoateti aparatul din priza, trageți de stecher, nu de cablu.
- Pentru a preveni pericolul de electrocutare nu introduceți cordonul de alimentare sau ștecherul în apă sau în alte lichide.
- În cazul în care aparatul are o funcționare defectuoasă sau prezinta anomalii la prima pornire, contactati imediat un centru de service autorizat.
- Nu utilizați acest aparat în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat.
- Păstrați aparatul și cablul departe de surse de căldură, apă, umiditate, margini ascuțite și alți factori care pot duce la deteriorarea aparatului sau a cablului de alimentare.
- Nu așezați in aparat ingrediente fierbinți.
- Ingredientele calzi trebuie răcite înainte de a fi prelucrate în aparat (temperatura maxima a ingredientelor este de 80° C).
- Acest blender este destinat exclusiv uzului casnic.
- Atentie: nu folositi continuu aparatul mai mult de 1 minut. Așteptați 15 secunde între 2 utilizari consecutive.
- Utilizarea necorespunzătoare a acestui dispozitiv poate duce la răniri și poate provoca daune.
- Aparatul trebuie scos din priză trăgând de ștecher și nu de cordonul de alimentare; nu răsuciți cablul.
- Mânuiți cu grijă cuțitele, mai ales în timpul montării/demontării lor și în timpul curățirii.
- Manevrați cu grijă lamele si nu scoateti capacul înainte ca aparatul să se fi oprit complet.
- Nu pastrati aparatul la indemana copiilor. Copiii trebuie supravegheati, pentru a va asigura ca nu se joaca cu produsul.
- Aparatul nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu abilitati psihice, senzoriale sau mentale reduse, lipsite de experienta sau cunostinte, doar daca acestea sunt supravegheate sau primesc instructiuni cu privire la folosirea aparatului de la o persoana responsabila de siguranta acestora.
- Nu incercati sa reparati aparatul, duceti-l la un service autorizat.
- Producătorul acestui produs nu este responsabil pentru daunele cauzate de manipularea si utilizarea necorespunzătoare a aparatului.

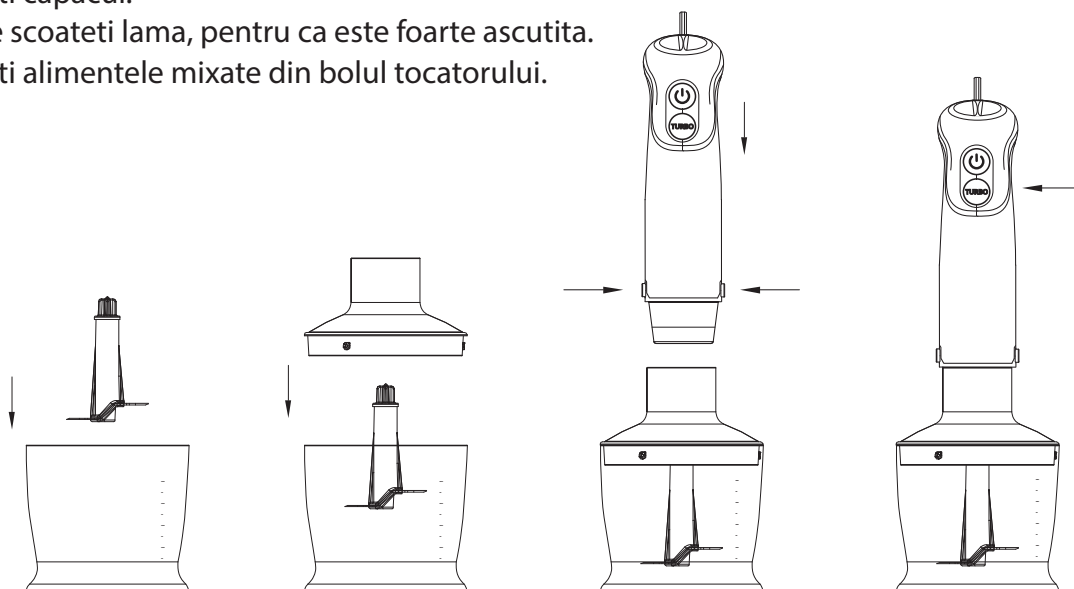
UTILIZARE BLENDER

1. Introduceți ansamblul mixer în corpul motor și rotiți până se fixează într-o poziție sigură.
2. Reglați viteza de rotație, apăsând butonul standard/ turbo.
3. După maximum 1 minut de utilizare faceți o pauză.
4. Scoateți din priză aparatul, apoi apăsați butoanele de eliberare pentru a detasa unitatea de mixare de motorul blenderului.



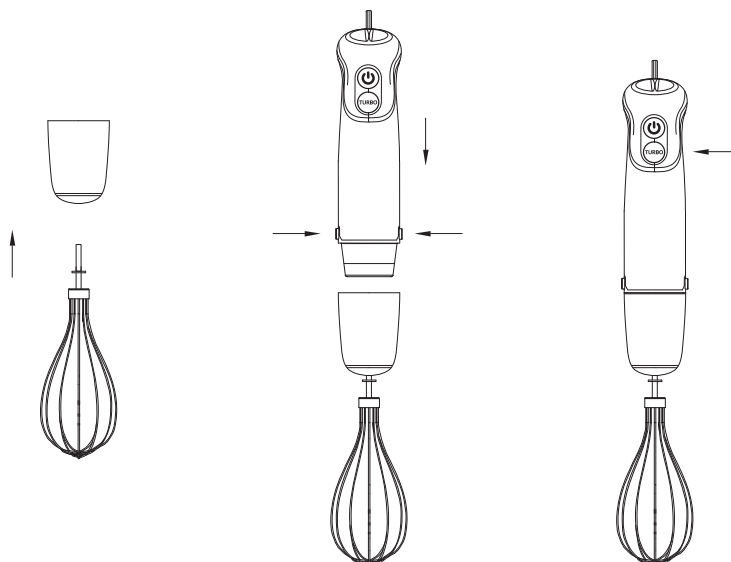
UTILIZARE TOCATORULUI

1. Înlăturați cu grijă capacul de plastic de pe lama tocatorului. Mânuiți cu grijă cuțitele! Întotdeauna prindeți-l de sus de partea de plastic.
2. Pozitionați lama tocatorului în axul central al bolului de tocat. Apăsați lama și fixați bine bolul, pe un material anti-derapant.
3. Introduceți alimentele în bol.
4. Puneți capacul tocatorului deasupra bolului.
5. Fixați unitatea motorului deasupra capacului.
6. Apasați switch-ul pentru operarea tocatorului. În timpul procesului, cu o mână țineți aparatul de manipulare și cu cealaltă țineți bolul tocatorului.
7. După folosire, deconectați de la priză și detasați unitatea motorului de capacul tocatorului.
8. Îndepărtați capacul.
9. Cu atenție scoateți lama, pentru că este foarte ascuțită.
10. Îndepărtați alimentele mixate din bolul tocatorului.



UTILIZAREA TELULUI PENTRU ALBUS

1. Introduceți telul în suport, rotiți până se fixează într-o poziție sigură.
2. Așezați telul într-un vas. Reglați viteza de rotație, apăsând butonul standard/ turbo.
3. Scoateți din priză aparatul, apoi apăsați butoanele de eliberare pentru a detașa telul de motorul blenderului.



NOTA

- Blenderul de mână este perfect pentru a prepara sosuri, supe, maioneza, alimente pentru copii și milkshake-uri.
- Tocatorul este perfect pentru tocare carne, cascaval, ceapa, usturoi, verdeturi, morcovi, miez nuca, migdale, etc.
- Ghid de procesare alimente (pentru 500ml bol toicator):

ALIMENTE	MAXIM	TIMP DE PROCESARE
Carne	250 g	15 s
Verdeturi	50 g	10 s
Nuci, Migdale	150 g	15 s
Cascaval	100 g	10 s
Paine	80 g	10 s
Ceapa	200 g	10 s
Biscuits	150 g	10 s
Fructe Moi	200 g	10 s

RO

ATENȚIE

- Nu scufundați niciodată motorul în apă sau orice alt lichid.
- Curățarea trebuie efectuată imediat după utilizare.
- Lama este foarte ascuțită!
- Nu procesați mancarea fără adaos de apă!

CURATARE SI INTRETINERE

1. Scoateti din priza aparatul inainte de curatare.
2. Curatati aparatul in interiorul unitatii de mixare si in exterior cu ajutorul unui material textil moale. Nu scufundați niciodată motorul în apă sau orice alt lichid!
3. Accesoriile se pot spala in masina de spalat vase. Cu toate acestea, după procesarea alimentelor foarte sărate, trebuie să curatati lamele imediat.
4. Dacă vă spălați blenderul de mana în mașina de spălat vase, aveți grijă să nu supraincarcati masina de spalat vase.
5. La prelucrarea produselor alimentare care pot provoca pete (ex. sfecla rosie, etc.), partile din plastic ale aparatului se pot decolora. Ștergeți aceste piese cu ulei vegetal înainte de introducerea lor în mașina de spălat vase.
6. Mânuiți cu grijă cuțitele, mai ales în timpul montării/demontării lor și în timpul curățirii.

SPECIFICATII TEHNICE

- Viteza de rotație reglabilă 9 000 - 16 000 rot/min
- 2 viteze (standard si turbo)
- Culoare: Negru
- Putere: 800 W
- Alimentare: 220-240 V, 50/60 Hz
- Setul contine: blender,
rasnita,
cana de masurare,
tel.

**Romania****Reciclarea corecta a acestui produs****(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)****RO**

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclați in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii institutionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.